

Degenerazione e decadenza

La Rivista, Rubriche, La mente e il paracadute



Alessandro Giuliani | 26 Marzo 2015

La progressiva invasione della lingua inglese nel parlare comune ha provocato un democratico spostamento di molti termini verso un tono dozzinale...

La progressiva *invasione della lingua inglese nel parlare comune*, ha provocato un democratico *spostamento di molti termini verso il tono basso e dozzinale*.

Per cui se **'Testimone'** evoca la **figura del testimone della fede** pronto ad affrontare il martirio (testimonianza in greco), oppure l'intrepido coraggio di chi per amore della giustizia non teme di dire la verità sulle angherie dei potenti, **'Testimonial'** è un **tizio sorridente che gode di una certa fama** presso il pubblico e che mi assicura che il tonno in scatola di una certa marca ha un sapore squisito.

D'altro canto una **'Missione'** è un'operazione irta di pericoli in territorio nemico, sia in senso materiale che spirituale, mentre la **'Mission'** è qualcosa di molto più confortevole: una serie di *buone intenzioni scritte* con lo stile della letterina che mettevamo sotto il piatto di nostro padre a Natale, che ci assicurano che un'azienda tiene moltissimo alla soddisfazione dei suoi clienti. Analoghe considerazioni valgono per **'Visione/Vision'** e comunque per tutti i termini legati alla dimensione eroica e/o sovranaturale della vita.

Dall'altro lato invece, attività che non avevano mai ambito a una definizione ad hoc o ad un esasperato dettaglio, acquisiscono un'aura di fascino tecnico, per cui ci capiterà di frequentare corsi di *'Breathwalking'* (come respirare correttamente mentre si cammina) e una ragionieresca (e quindi inevitabilmente dimessa) *'Revisione della Spesa'* diventa una brillante *'Spending Review'*.

Possiamo riderne ma è il segno del **passaggio da una cultura che valorizza la possibilità dell'essere umano** di ricordarsi (magari solo per un momento) **di essere Figlio di Dio** e comportarsi di conseguenza **a una cultura che lo relega al corretto svolgimento delle sue funzionalità corporali** mentre Mammona (che non ha figli ma solo servitori) sale all'orizzonte.

Ma noi sappiamo che l'ultima parola non è quella del male, e lo sappiamo ancora di più in questo periodo di Quaresima che precede la Pasqua ... un pensierino su una parola da salvare dal degrado? Sicuramente 'Amore' che è forse la più sofferente essendo passata dal desiderio di dare la vita per la persona amata al desiderio di mangiare una prelibata confezione di minestrone precotto.